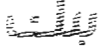


bank



13370

التاريخ: ٢٠١١/١٠/٣٠
الرقم: دم / ٢٠١١ /

السيد خليل عفيف المحترم
المدير التنفيذي لبورصة عمان

الموضوع: البيانات المالية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١

تحية واحتراماً وبعد،،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١، كما إعتدتها مجلس إدارة بنك المال الأردني في جلسته رقم ٧ / ٢٠١١ بتاريخ ٢٦ / ١٠ / ٢٠١١، علماً بأنها مراجعة من قبل مدققي حساباتنا السادة إرنست ويونغ.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

باسم خليل نسائم
رئيس مجلس الإدارة

بورصة عمان
المجلس التنفيذي
٢٠١١
تم التوقيع على
مجلس الإدارة
بالتوقيع على

بنك المال الأردني

القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

(مراجعة وغير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١١

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموجزة إلى مجلس إدارة بنك المال الأردني عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لبنك المال الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وقائمة الدخل المرحلية الموجزة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموجزة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة ايضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولإغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست ويونغ / الأردن
محاسبون قانونيون
عمان
محمد إبراهيم الكركي
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٦ تشرين الأول ٢٠١١

بنك المال الأردني
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة الموجزة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (غير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	إيضاحات	الموجودات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		
٩٠,٦٢٢,٧٠٧	١٢٦,٩٧٨,٣٢١	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٣٣,٧٩٠,٢٤٩	٢٢٤,٦٣٩,٤٧٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	٤٢,٤٩٦,٠٠٠	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٥,٦٠٧,٥١٤	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦٧٠,١١٩,٧٧١	٦٧٠,٣٤٠,٣٨٦	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٢٤,٥٧٠,١٠٥	-	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٢٨٨,٤٥٠,٤٣٧	١٠	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
١٤,٢٥٦,٥٧٠	-		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٣,٢٥٨,٠٢٨	٣,٥٠٠,٥٢٢		موجودات مالية مرهونة
٢٦,٦٠٦,٢٨٦	٢٦,٤٦٩,٣٢٤		ممتلكات و معدات
٧,٢٩٣,٠٥٧	٧,٦٢٦,٥٤٦		موجودات غير ملموسة
٣,٦١٤,٣٧٢	٦,٣٦٠,٨٩٤		موجودات ضريبية مؤجلة
٢٠,٦٣٧,٩٤٤	٥١,٠٠٨,٧٧٣		موجودات أخرى
١,٢٠٤,٧٦٩,٠٨٩	١,٤٥٣,٤٧٨,١٩٥		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات -
١٠٠,٤٩١,٩٢٤	١٨٦,٨٠٥,٦٨٥		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٥٤,٧١٧,٠٢١	٨٩٧,٧٠٠,٦١٨	١١	ودائع عملاء
٥٢,٠٥٣,١٢٩	٤٩,٥٤٩,٧٣٤		تأمينات نقدية
٥٠,١٤٣,٧٩٤	٥٥,٦٩٠,٣٦٤	١٢	أموال مقترضة
-	١٠,٥١٨,٦٤٨		مخصصات متنوعة
٨٣٧,٨١٠	٢,٧٦٣,١٠٠	١٣	مخصص ضريبية الدخل
٨٥٦,٢٧٧	٩٨,٨٢٥		مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٢,٩٥٢,٠٠١	١٢,٩٥٢,٠٠١		قروض ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)
١٨,٦٠٩,١٨١	٢١,٥٦١,١٩٦		مطلوبات أخرى
٩٩٠,٦٦١,١٣٧	١,٢٣٧,٦٤٠,١٧١		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية -
			حقوق مساهمي البنك
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المكتتب به والمدفوع
٧٠٩,٤٧٢	٧٠٩,٤٧٢		علاوة إصدار
١٥,٩٦٠,٣١٧	١٥,٩٦٠,٣١٧	٢٠	احتياطي قانوني
٥,٧٠٦,٨٣٠	٥,٧٠٦,٨٣٠		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣,٢٧٢,١٠٠	٣,٤٠٧,٧٩٦		فروقات ترجمة عملات أجنبية
-	(١,٩٢٦,٣١١)		احتياطي تقييم موجودات مالية
٤,٢١٧,٣٢٠	-		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١,٠٢٢,٧٨٤	١,٠٢٢,٧٨٤		حصة حقوق المساهمين من القروض
٢٤,٨٤٦,٨٤٣	٢٨,٢٧٤,٧٦٨		القابلة للتحويل إلى أسهم
-	(٤,٧١٥,٠٤٤)		أرباح مدورة
٢٠٥,٧٣٥,٦٦٦	١٩٨,٤٤٠,٦١٢		الخسارة للفترة العائدة لمساهمي البنك
٨,٣٧٢,٢٨٦	١٧,٣٩٧,٤١٢		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢١٤,١٠٧,٩٥٢	٢١٥,٨٣٨,٠٢٤		حقوق غير المسيطرین
١,٢٠٤,٧٦٩,٠٨٩	١,٤٥٣,٤٧٨,١٩٥		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

بنك المال الأردني
قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١١ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للتسعة أشهر المنتهية في		ايضاحات
٣٠ ايلول ٢٠١٠	٣٠ ايلول ٢٠١١	٣٠ ايلول ٢٠١٠	٣٠ ايلول ٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٨,٨٧٠,٣٣٤	٥٢,٣٣٣,٤١٩	١٥,٩٦١,٠٨٤	١٩,٥٤٨,٩٨٤	الفوائد الدائنة
٢٣,١٤٧,٢٠٥	٢٦,٠٠٠,٢٨٠	٧,٥٨١,٧٨٨	٩,١٦٧,٩٩٣	الفوائد المدينة
٢٥,٧٢٣,١٢٩	٢٦,٣٣٣,١٣٩	٨,٣٧٩,٢٩٦	١٠,٣٨٠,٩٩١	صافي إيرادات الفوائد
٤,٥٢٣,٩٧٥	٩,٤٦٠,٨٩٦	١,٤٨٩,٤١٨	٤,١٦٣,٥٥٣	صافي إيرادات المعاملات
٣٠,٢٤٧,١٠٤	٣٥,٧٩٤,٠٣٥	٩,٨٦٨,٧١٤	١٤,٥٤٤,٥٤٤	صافي إيرادات الفوائد والمعاملات
٩٧٩,٨٦٠	١,٤٢٦,١٢٦	٣٨٢,٨٥٦	٦٥٠,٨٩٤	الاييرادات من غير الفوائد والمعاملات
٨٦٤	-	(٤٤١)	-	أرباح عملات أجنبية
-	(١٤٩,٨٥٤)	-	(١٤٧,٨١٨)	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمناجزة
٢٠٦,٠١٦	-	١٣٨,٢٠٤	-	خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	-	-	-	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
-	١٠٥,٨٥١	-	٢٢,٧٠٦	توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة
-	١٠,٩٥٣	-	١٠,٩٥٣	من خلال الدخل الشامل الآخر
-	(٥٠٠,٠٠٠)	-	(٥٠٠,٠٠٠)	أرباح موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
١,٨٥٩,٣٤٧	٢,٣٠٣,٠٢٣	٤٢٣,٠٢٦	٤٩٥,٦١٢	تدني موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣٣,٢٩٣,١٩١	٣٨,٩٩٠,١٣٤	١٠,٨١٢,٣٥٩	١٤,٥٧٦,٨٩١	إيرادات أخرى
٧,٥٠٣,١٠٢	٨,٦٥٢,٢٩٦	٢,٦٧٥,٢٢٤	٣,٢٩٧,٠٢٨	إجمالي الدخل
١,٦٩٤,٤٣٤	١,٩٨١,٩٠١	٥٩٤,٧١٥	٦٥٧,٤١٦	نفقات الموظفين
٥,١٥٠,٠١٩	٥,٤٨٤,٨٤٨	١,٧٢٣,٥٨٦	١,٥٨٥,٤٨٩	استهلاكات وإطفاءات
٤١٣,٥٦٤	٣,١٤١,٦٢٢	-	-	مصاريف أخرى
١٦,٢١٩,٥٦٠	١٢,٩٤٤,٠٧٦	٥,٤٢٧,٧٩٤	٩٨٠,٦٢٩	التدني في قيمة الموجودات المستملكة
(٣,٢٢٦,٩٧٩)	١٠,٥١٨,٦٤٨	-	٥,٧٠٩,٣٢٤	٩ مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢٧,٧٥٣,٧٠٠	٤٢,٧٢٣,٣٩١	١٠,٤٢١,٣١٩	١٢,٢٢٩,٨٨٦	مخصص (استرداد) مخصصات متنوعة
٥,٥٣٩,٤٩١	(٣,٧٢٣,٢٥٧)	٣٩١,٠٤٠	٢,٣٤٧,٠٠٥	إجمالي المصروفات
١,٦٧٧,٠٠٥	٤٤٠,٩٥٠	١٢٤,٠٦٦	٧٩٣,٢٢٧	الربح (الخسارة) قبل الضريبة
٣,٨٦٢,٤٨٦	(٤,١٧٤,٢٠٧)	٢٦٦,٩٧٤	١,٥٥٣,٧٧٨	١٣ ضريبة الدخل
٣,٦٢٥,١٤٢	(٤,٧١٥,٠٤٤)	٢٣٢,٠٥٢	١,٣٣٨,٢٨٩	ربح (خسارة) الفترة
٢٣٧,٣٤٤	٥٤٠,٨٣٧	٣٤,٩٢٢	٢١٥,٤٨٩	ويعود إلى:
٣,٨٦٢,٤٨٦	(٤,١٧٤,٢٠٧)	٢٦٦,٩٧٤	١,٥٥٣,٧٧٨	مساهمي البنك
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	حقوق غير المسيطرين
٠/٠٢٤	(٠/٠٣١)	٠/٠٠٢	٠/٠٠٩	١٤

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ ايلول ٢٠١٠	٣٠ ايلول ٢٠١١	٣٠ ايلول ٢٠١٠	٣٠ ايلول ٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٨٦٢,٤٨٦	(٤,١٧٤,٢٠٧)	٢٦٦,٩٧٤	١,٥٥٣,٧٧٨
(٧٥٠,٦١٨)	١٢٦,٦٩١	١٥٤,٧٤٨	٤١٧,٣٨٩
١,٦٩٨,٠٨٦	-	٨٨٦,٤٩٢	-
-	(٨٣٤,٧٠٢)	-	(٣٤٧,٧٩٧)
(١٣٨,٧٨٨)	-	-	-
٤,٦٧١,١٦٦	(٤,٨٨٢,٢١٨)	١,٣٠٨,٢١٤	١,٦٢٣,٣٧٠
٤,٦١٨,٦٠٦	(٥,٤٣٢,٧٠٧)	١,٢٥٧,٤٦١	١,٣٥٨,٩٢١
٥٢,٥٦٠	٥٥٠,٤٨٩	٥٠,٧٥٣	٢٦٤,٤٤٩
٤,٦٧١,١٦٦	(٤,٨٨٢,٢١٨)	١,٣٠٨,٢١٤	١,٦٢٣,٣٧٠

ربح (خسارة) الفترة

بضائف : بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة

فروقات ترجمة عملات أجنبية

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع بالصافي

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة

من خلال الدخل الشامل الآخر

رسوم الزيادة في رأس المال

إجمالي الدخل الشامل للفترة

ويعود إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

٣٠ ايلول ٢٠١١ (غير مدققة)

۲۰۱۰ لایحه ۳۰

٣٠. الأول ٢٠١١ مقابل ٢٠١٠: ٤,٣٧٢ دينار موجودات ضريبية مؤجلة كما في ٢٠١٠ مقابل ٢٠١١: ١٠ مليون دينار. والتي تشمل جيلج عقود السحب مقابل أقساطا مقدّمة على البنك بالإسـمـة، إلى صـلـي الموجودات المؤجلة بـمـبـع ٦,٣٩٨,٨٤١ دينار كما في ٢٠١٠. تتضمن الأرباح الصـمـرـة مـبـع ١٠ مليون دينار والتي تشمل جيلج عقود السحب مقابل أقساطا مقدّمة على البنك بالإسـمـة، إلى صـلـي الموجودات المؤجلة بـمـبـع ٦,٣٩٨,٨٤١ دينار كما في ٢٠١٠. تتضمن الأرباح الصـمـرـة مـبـع ١٠ مليون دينار والتي تشمل جيلج عقود السحب مقابل أقساطا مقدّمة على البنك بالإسـمـة، إلى صـلـي الموجودات المؤجلة بـمـبـع ٦,٣٩٨,٨٤١ دينار كما في ٢٠١٠.

يشمل رصيد الأرباح المدورة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مبلغ ٣,٤٢٧,٩٢٥ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتأجير المالية رقم (٩)، وبموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية بحظر التصرف به لحين تحققه.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٢٣ جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة الموزعة وتقرأ معها.

٣٠ أيلول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١١	إيضاحات
دينار	دينار	
٥,٥٣٩,٤٩١	(٣,٧٣٣,٢٥٧)	الأنشطة التشغيلية
١,٦٩٤,٤٣٤	١,٩٨١,٩٠١	(خسارة) ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
١٦,٢١٩,٥٦٠	١٢,٩٤٤,٠٧٦	تعديلات لينود غير نقدية :
-	٥٣٩,٦٦٨	استهلاكات وإطفاءات
٤١٣,٥٦٤	٢,٨٧٩,٨٦٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٨٣,٣٠٤	٥٠٠,٠٠٠	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣,٢٢٦,٩٧٩)	١٠,٥١٨,٦٤٨	صافي خسائر تدني في قيمة أصول مستملكة
(٩٢٧,٨٦٢)	(١,٣٢٦,٠٤٩)	خسائر تدني في قيمة الموجودات المالية الأخرى بالكلفة المطفأة
١٩,٨٩٥,٥١٢	٢٤,٣٠٤,٨٥٤	مخصصات متوقعة
٥٩٢,٠١٥	(٨٦٨,٢٧٢)	تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٦١,٥٦٨	-	التدفقات النقدية من أنشطة تشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
-	(٤٣,٠٣٥,٦٦٨)	التغير في الموجودات والمطلوبات -
(٦١,٠٧٧,٩٠٨)	(١٣,٣٠٩,٥١٩)	(الزيادة) النقص في الأرصدة مقيدة السحب
(٤,١٤٦,٨٥٩)	(٣٣,٢٥٦,٧٢٦)	النقص في موجودات مالية للمناجزة
-	-	الزيادة في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٠٣,٦٣٩,٨٢٣	١٤٣,١٦٣,٦٢١	الزيادة في التسهيلات الائتمانية المباشرة
٦,٩٩٩,٥٥٣	(٢,٤٩٩,٣٦٠)	الزيادة في الموجودات الأخرى
(٥,٣٣٧,٢٣٨)	٢,٩٦٣,٧١٥	الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٠,٧٢٦,٤٦٦	١١٢,٩١٢,٦٤٥	(تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(١,٧٧٦,٩٥٤)	(١,١٧٩,٩٠٩)	الزيادة في ودائع العملاء
٥٨,٩٤٩,٥١٢	١١١,٧٣٢,٧٣٦	(النقص) الزيادة في تأميمات نقدية
-	(٥٩,٤٢٤,٢١٤)	الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى
٥,١٣٢,٠٢٧	-	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب
٦٩,٩٣٩,١٦٤	-	الضرائب المدفوعة
(١٦٤,٧٢٠,٨٢٤)	-	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
(٣,٩٠٢,٨٩٠)	٩,٧٥٧,٥٠٦	الأنشطة الاستثمارية
(٢,٤٤٨,٦١٨)	(١,٤٠١,٢٥٧)	شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة
١٤٨,٨٠٦	-	استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(١,٠٣٣,٨٨٤)	(٨١٩,١٧٤)	استحقاق موجودات مالية متوفرة للبيع
(٩٦,٨٨٦,٢١٩)	(٥١,٨٨٧,١٣٩)	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٣٨,٧٨٨)	-	النقص (الزيادة) في الموجودات المالية المرهونة
١٠,٤٢٤,٤٣٠	٥,٥٤٦,٥٧٠	شراء ممتلكات ومعدات
(١٥,٨٦٦,٩٦٥)	-	بيع ممتلكات ومعدات
-	٨,٤٧٤,٦٣٧	شراء موجودات غير ملموسة
(٥,٥٨١,٣٢٣)	١٤,٠٢١,٢٠٧	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٤٣,٥١٨,٠٣٠)	٧٣,٨٦٦,٨٠٤	الأنشطة التمويلية
(٧٨٢,٠٤٠)	٢٧٩,٩٥٧	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٩٢٧,٨٦٢	١,٣٢٦,٠٤٩	فروقات ترجمة النقد لدى المصرف الأهلي العراقي
٢٢٩,٠٩٠,٥٥٦	١٢٣,٩٠١,٠٥٤	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١٨٥,٧١٨,٣٤٨	١٩٩,٣٧٣,٨٦٤	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

(١) معلومات عامة

- إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية، تأسس بتاريخ ٣٠ آب ١٩٩٥ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.
- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ثمانية عشر فرعاً والشركات التابعة له وهي شركة المال الاردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م والمصرف الأهلي العراقي في العراق وشركة صندوق البحرين الاستثماري في البحرين.
- قام البنك بزيادة رأسماله خلال السنوات السابقة من ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار الى ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار وذلك عن طريق رسملة الاحتياطات والارباح المدورة والاكتتاب الخاص ودخول مؤسسة التمويل الدولية كشريك إستراتيجي.
- أسهم بنك المال الاردني مدرجة بالكامل في بورصة عمان.
- تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم ٢٠١١/٧ بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١١

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية و التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني.
 - تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
 - إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
 - إن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير الدولية للتقارير المالية. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١، ويجب أن تقرأ مع القوائم المالية للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.
- التفسير في السياسات المحاسبية
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ باستثناء ما يلي:

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعييار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية ووفقاً للاحكام الانتقالية للمعييار، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنه للفترة السابقة، حيث يسمح المعيار بذلك وإنما تم إعادة تصنيف الاستثمارات وتعديل الأرصدة الافتتاحية لبند الأرباح المدورة والتغير المتراكم في القيمة العادلة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١. ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الايضاح رقم (٢١) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

- فيما يلي فئات التصنيف و القياس للموجودات المالية التي جاء بها معيار رقم (٩) :

أ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .
- يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي الى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه ، و يتم قيد اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

ب - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .
- يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء(تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الاجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل.
- يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

ج - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل.
- يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الاجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباشرة الى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل.

- لا تخضع هذه الموجودات لإختبار خسائر التدني.

- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل

معياري المحاسبة الدولي رقم (٢٤) الإفصاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)

- يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.
- لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معياري المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإصدار - (معدل)

- تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.
- لم يكن هناك أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:
- شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. قام البنك بتأسيسها بتاريخ ١٦ أيار ٢٠٠٥.
- المصرف الأهلي العراقي/العراق وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ٧٢,٣٦٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ١٠٠ مليار دينار عراقي أي ما يعادل ٦١,٣٤٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١. يقوم المصرف بكافة الأعمال المصرفية التجارية، قام البنك بتملك المصرف بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٠٥.
- شركة صندوق البحرين الاستثماري وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها البالغ ١,٠٠٠ دينار بحريني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١، وتهدف إلى تملك الصناديق الاستثمارية المنوي تأسيسها في مملكة البحرين ولم تبشر أعمالها حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلي الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

استخدام التقديرات

- إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإنصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.
- في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:
- مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني من قيمة الأصل. ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب اثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ التدني في قائمة الدخل للسنة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لراي المستشار القانوني في البنك.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الإحتياطي النقدي مبلغ ٥٨,٢١٥,٩٩٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ٥٠,١٨١,٥٤٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب بإستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١١,٨٣٢,٠٣٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ٦,٨٦٢,٢٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- بلغت أرصدة مقيدة السحب ٨٨٨,٢٥٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ١٩,٩٧٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

(٦) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

فيما يلي تحليل الموجودات المالية وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩:

٣٠ أيلول	
٢٠١١	
دينار	
(غير مدققة)	
١٠,٧٤٩,١٥٠	أذونات خزينة حكومية
٢٣,٨٤٦,٣٩٤	سندات مالية حكومية وبكفالتها
٧,٢٩٤,٩٦٥	أسهم شركات
٦٠٥,٤٩١	صناديق إستثمارية
	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة
٤٢,٤٩٦,٠٠٠	من خلال قائمة الدخل
	تحليل
٣٤,٥٩٥,٥٤٤	ذات عائد ثابت
-	ذات عائد متغير
٣٤,٥٩٥,٥٤٤	المجموع

(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

فيما يلي تحليل الموجودات المالية وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩:

٣٠ أيلول
٢٠١١
دينار
(غير مدققة)

٥,٦٠٧,٥١٤

أسهم شركات

مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة

من خلال الدخل الشامل الآخر

٥,٦٠٧,٥١٤

(٨) موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ هي كما يلي :

٣١ كانون الأول
٢٠١٠
دينار
(مدققة)

١٩,٨٣٦,٣٤٧

١٧٧,٥٧٤,٢٣٣

١٨,٨٠٢,٧٢٠

٥,١٥٨,٠٤٩

٦٧٩,٠١٩

٢٢٢,٠٥٠,٣٦٨

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية

أذونات خزانة حكومية

سندات مالية حكومية وبكفالتها

سندات وأسناد قروض شركات

أسهم شركات

صناديق استثمارية

مجموع موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية

مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية

أسهم شركات *

موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية:

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

٢,٥١٩,٧٣٧

٢,٥١٩,٧٣٧

٢٢٤,٥٧٠,١٠٥

تحليل

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

٢٠٨,٦١٤,٧٩٧

٧,٥٩٨,٥٠١

٢١٦,٢١٣,٢٩٨

* يمثل هذا البند أسهم شركات تعذر قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية وتظهر بالتكلفة .

(٩) تسهيلات الائتمانية مباشرة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٦,٣١٠,٠٣٩	٥,٠٧١,٣٠٧	الأفراد (التجزئة)
٦٦,٧٥٠,٣٤٦	٧٩,١٣٤,٩٢٥	حسابات جارية مدينة
٢,٢٥١,٥٣١	٢,٧٩٢,٠٨٨	قروض وكمبيالات *
		بطاقات الائتمان
٧٥,٥٥٩,١٨١	٨٢,٢١٦,٧٦٤	القروض العقارية
		تسهيلات الشركات الكبرى
٦٦,٦٥٩,٤٨٦	٦٢,٧١٧,٥٠٢	حسابات جارية مدينة
٤٧٢,٤٣٠,٨٩٦	٤٧٢,٠٢٧,٩٩٥	قروض وكمبيالات *
		منشآت صغيرة ومتوسطة
٥,٧٦٠,٧٦٩	٨,٣٢٠,١٩٩	حسابات جارية مدينة
١١,١٥٨,٩٢٠	١٧,٠٦٧,٩٥٢	قروض وكمبيالات *
١٨,٤١٠,٢٩١	١٧,٣٣٤,٩٦٢	الحكومة والقطاع العام
٧٢٥,٢٩١,٤٥٩	٧٤٦,٦٨٣,٦٩٤	المجموع
١٠,٧٤١,٩٣٨	١٩,١٥٦,٩٨١	ينزل: فوائد معلقة
٤٤,٤٢٩,٧٥٠	٥٧,١٨٦,٣٢٧	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٦٧٠,١١٩,٧٧١	٦٧٠,٣٤٠,٣٨٦	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٥٢٠,٨٠٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ١,١١٠,٥٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٥٣,٠٩٢,٣٠٢ دينار أي ما نسبته ٢٠,٥٠ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ١٢٢,٥١١,٢١٧ دينار أي ما نسبته ١٦,٨٩ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٣٣,٩٣٥,٣٢٠ دينار أي ما نسبته ١٨,٤١ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ١١١,٧٦٩,٢٧٩ دينار أي ما نسبته ١٥,٦٤ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة وبكفالتها مبلغ ١٧,٣٣٤,٩٦٢ دينار أي ما نسبته ٢,٣٢ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ١٨,٤١٠,٢٩١ دينار أي ما نسبته ٢,٥٣ % من رصيد التسهيلات الائتمانية للحكومة وبكفالتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

مخصص تدني تسهيلات الائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة:

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
(مدفقة)	(غير مدفقة)	
٣٨,١٤١,٩١٨	٤٤,٤٢٩,٧٥٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١٨,٩١٥,٦٨٠	١٢,٩٤٤,٠٧٦	صافي المقتطع خلال الفترة / السنة
(١٢,٥٣٨,٦٠٧)	(١٧٧,٩٧٩)	الديون المخطوبة خلال الفترة / السنة
(٨٩,٢٤١)	(٩,٥٢٠)	فروقات الترجمة
٤٤,٤٢٩,٧٥٠	٥٧,١٨٦,٣٢٧	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
(مدفقة)	(غير مدفقة)	
٧,٧٢٦,٥٥٣	١٠,٧٤١,٩٣٨	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٨,٦٣١,٢٥٣	١٠,٣٧٤,٦٤٠	الفوائد المعلقة خلال الفترة / السنة
(٦٩١,٧٦١)	(١,٤٢١,٠٩٠)	الفوائد المحولة للإيرادات
(٤,٩١٥,٧٩٧)	(٥٣٧,٣٨٣)	الفوائد التي تم شطبها
(٨,٣١٠)	(١,١٢٤)	فروقات الترجمة
١٠,٧٤١,٩٣٨	١٩,١٥٦,٩٨١	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

تتوزع التسهيلات الإئتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

داخل الاردن	خارج الاردن	٣٠ أيلول ٢٠١١	٣١ كانون الاول ٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار
١١,١٧٥,٨٥٦	—	١١,١٧٥,٨٥٦	٦,٩٧٣,٩٢٥
١٥٠,٧١١,٦٤٥	١١,٧١٨,٦٣٥	١٦٢,٤٣٠,٢٨٠	١٦٩,٥٢١,٣٢٨
٧٧,٣١٨,٢٧٢	٦,٠٦٣,٧٢٥	٨٣,٣٨١,٩٩٨	٧٦,٣٧٢,٠٨٦
١٤١,١١٢,٠٥٦	١,٩٥٠,٨١١	١٤٣,٠٦٢,٨٦٧	١٠٧,٨٩٥,٤٦٤
٥,٩٤٦,٦٩٧	—	٥,٩٤٦,٦٩٧	٨,٠٨٢,٠٤٩
١٧,٤٩٣,٨٦٦	٨٠٦,٦٨١	١٨,٣٠٠,٥٤٧	١٨,٤٠١,٤٥١
١٤٦,٤٧٠,٩٧٧	—	١٤٦,٤٧٠,٩٧٧	١٤٠,٠٩٣,٤٨٥
٢٩,٤٢٦,٨٢٥	١٤,٦٩٧,٨٤٣	٤٤,١٢٤,٦٦٨	٧٩,٨٢٨,٢١٢
٢٣,٢١٣,٩٨١	—	٢٣,٢١٣,٩٨١	٢٤,٦٠٠,٩٥٨
١٧,٣٣٤,٩٦٠	—	١٧,٣٣٤,٩٦٠	١٨,٤١٠,٢٩١
٤١,٧٢٢,٠٠٠	—	٤١,٧٢٢,٠٠٠	٣٥,٧٦٧,٦٤٣
٤٩,٥١٨,٨٦٣	—	٤٩,٥١٨,٨٦٣	٣٩,٣٤٤,٥٦٧
٧١١,٤٤٥,٩٩٩	٣٥,٢٢٧,٦٩٥	٧٤٦,٦٨٢,٦٩٤	٧٢٥,٢٩١,٤٥٩
المجموع			

(١٠) موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة

فيما يلي تحليل الموجودات المالية وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩:

٣٠ أيلول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٠
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٧١,٤٧٠,٩٧٧	١٧١,٤٧٠,٩٧٧
٦٤,٠٧٧,٤٠٩	٦٤,٠٧٧,٤٠٩
٥٢,٩٠٢,٠٥١	٥٢,٩٠٢,٠٥١
٢٨٨,٤٥٠,٤٣٧	٢٨٨,٤٥٠,٤٣٧
مجموع الموجودات المالية الأخرى بالكلفة المطفأة	
تحليل	
ذات عائد ثابت	٢٥٦,٢٢٦,٨٦٦
ذات عائد متغير	٣٢,٢٢٣,٥٧١
المجموع	٢٨٨,٤٥٠,٤٣٧

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١٣٩,٢٦٩,٠٨٣	٢٠٤,٦٨٨,١٧٥	حسابات جارية وتحت الطلب
١٥,٩٥٨,٦٦٥	١٧,٠٣٨,٧٤٠	ودائع التوفير
٥٦٤,٧٥٠,٥٠٢	٦٤٧,٣٥٧,٠٨٢	ودائع لأجل وخاضعة لائتمار
٣٤,٠٨٢,٨٦٢	٢٨,٦٠٦,٦٨٧	شهادات ايداع
٦٥٥,٩٠٩	٩,٩٣٤	أخرى
٧٥٤,٧١٧,٠٢١	٨٩٧,٧٠٠,٦١٨	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام داخل المملكة ٢١٧,٢١٠,١٧٢ دينار أي ما نسبته ٢٤,٢٠ % من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ١٦٤,٩٥٥,٩٢٤ دينار أي ما نسبته ٢١,٨٥ % كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ١٦٦,٧٧٠,٣٥٠ دينار أي ما نسبته ١٨,٥٨ % من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ١١٤,٢٣١,٠٥٨ دينار أي ما نسبته ١٥,١٤ % كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- لا يوجد ودائع محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٤,٦٦٨,٩٠٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ٤,٥٢١,١٥٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

سعر فائدة	الإقراض	عدد الأقساط		دورية استحقاق	الضمانات	دينار
		المبتقية	الكلي			
						دينار
						٣٠ أيلول ٢٠١١ (غير مدققة)
						إقراض من بنوك / مؤسسات محلية
٤,١٥ % إلى ٨,٦ %	٣,٥٠٠,٥٢٢	٨	١١	تذمة واحدة عند الاستحقاق		٥١,٠٠٠,٠٠٠
١,١٢٥ % إلى ٢ %	-	٨٧	١٠٩	تصف سارية عند الاستحقاق		٤,٦٩٠,٣٦٤
	٣,٥٠٠,٥٢٢					٥٥,٦٩٠,٣٦٤

سعر فائدة	الإقراض	عدد الأقساط		دورية استحقاق	الضمانات	دينار
		المبتقية	الكلي			
						دينار
						٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدققة)
						إقراض من بنوك / مؤسسات محلية
٤,٥٢٢ % إلى ٨,٦ %	١٣,٢٥٨,٠٢٨	٨	١٠	تذمة واحدة عند الاستحقاق		٤٨,٠٠٠,٠٠٠
١,١٦٧ % إلى ٢ %	-	٧٩	١١٣	تصف سارية عند الاستحقاق		٢,١٤٣,٧٩٤
	١٣,٢٥٨,٠٢٨					٥٠,١٤٣,٧٩٤

- تمثل الأموال المقترضة من المؤسسات المحلية مبالغ مقترضة من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ٥١,٠٠٠,٠٠٠ دينار وقد تم إعادة تمويل قروض سكنية بمعدل اسعار فائدة تبلغ حوالي ٧,٩٩% هذا وقد تم رهن سندات حكومية بقيمة ٣,٥٠٠,٥٢٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار من هذه الأموال المقترضة .
- تبلغ القروض ذات الفائدة الثابتة ٥٢,٦٩٠,٣٦٤ دينار و القروض ذات الفائدة المتغيرة بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار .

(١٣) ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ ايلول ٢٠١١	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
١,٤٧٤,١٤٥	٨٣٧,٨١٠	رصيد بداية الفترة / السنة
١,٠٩٩	١,٤٥١	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١,٨٠٢,٩٢٨)	(١,١٧٩,٩٠٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
٩٢٩,٤٩٧	٢,٩٢٢,٢٤١	ضريبة الدخل المستحقة
٢٣٥,٩٩٧	١٨١,٥٠٧	ضريبة دخل سنوات سابقة
٨٣٧,٨١٠	٢,٧٦٣,١٠٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٦٣٦,٦٠١	٢,٩٢٢,٢٤١	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٢١٧,١٤٩	١٨١,٥٠٧	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)
٨٢١,٠٨٣	(٢,٧٤٦,٥٢٢)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
-	٨١,٧٨٨	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢,١٧٢	١,٩٣٦	فروقات ترجمة
١,٦٧٧,٠٠٥	٤٤٠,٩٥٠	

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على أرباح البنوك في الأردن تبلغ ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات فيها بين ١٥٪-٢٥٪.

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بـضريبة دخل البنك حتى نهاية عام ٢٠٠٩.

- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات البنك لعام ٢٠١٠ ولم يصدر تقريرها النهائي حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بـضريبة دخل شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية حتى نهاية

عام ٢٠٠٨

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بـضريبة دخل المصرف الأهلي العراقي حتى نهاية عام ٢٠٠٨ .

- في رأي الإدارة إن مخصص ضريبة الدخل المقطوع كاف لمواجهة الإلتزامات الضريبية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١.

(١٤) حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح الفترة :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٣,٦٢٥,١٤٢	(٤,٧١٥,٠٤٤)	(خسارة) ربح الفترة العائد لمساهمي البنك (دينار)
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
فلس / دينار	فلس / دينار	
٠/٠٢٤	(٠/٠٣١)	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من (خسارة) ربح الفترة.

فيما يلي مقارنة لاحتساب حصة السهم من الخسارة للفترة بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الناجم

عن تصنيف الاستثمارات وقياس قيمتها العادلة وفقاً لهذا المعيار وحصة السهم من الخسارة للفترة في حال الاستمرار في تطبيق معيار

المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الاعتراف والقياس" وعدم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المشار إليه أعلاه.

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١

معيار التقارير المالية رقم (٩)	معيار التقارير المالية رقم (٣٩)
(٤,٧١٥,٠٤٤)	(٥,٢٦٠,٤٠٧)
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
فلس / دينار	فلس / دينار
(٠/٠٣١)	(٠/٠٣٥)

(الخسارة) للفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من (خسارة) الفترة العائد لمساهمي البنك

أساسي

(١٥) النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٣١,١٥٠,٦٤٢	١٢٦,٩٧٨,٢٢١
١٤٦,٨٧٦,٣٣٩	٢٢٤,٦٣٩,٤٧٨
(٩٢,٣٠٨,٦٣٣)	(١٥١,٣٥٥,٦٨٥)
	(٨٨٨,٢٥٠)
١٨٥,٧١٨,٣٤٨	١٩٩,٣٧٣,٨٦٤

نقد والارصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر

يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر

ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

ينزل: أرصدة مقددة للسحب

رصيد نهاية الفترة

(١٦) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأس مال الشركة	نسبة الملكية	اسم الشركة
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	شركة المال الأردني للاستثمار ولبوساطة المالية
٣٠,٥٠٠,٠٠٠	٦١,٣٤٠,٠٠٠	المصرف الأهلي العربي
١,٨٨٨	١,٨٨٨	شركة صندوق هجرين الاستثماري

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة		الجهة ذات العلاقة	
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	أعضاء مجلس الإدارة	الإدارة التنفيذية	جهات أخرى	المجموع
دينسار	دينسار	الإدارة	العليا		
(غير مدققة)	(غير مدققة)				
٤٦٤,٢٠٧	٢٠,٦٧٧,٠٨٤	-	-	٢٠,٦٧٧,٠٨٤	بنود داخل قائمة المركز المالي :
٣٦,٥٤٣,٥٩٨	٣٥,٨٣٩,٣٦٢	٨٠,٢٨٤	٢٨,٧٢٦,٤٦٩	٧,٠٣٢,٦٠٩	ودائع البنك لدى جهات ذات علاقة
٥٥٨,٣٨٣	٤٣٠,٦٦٧	-	٣٠٠	٤٣٠,٣٦٧	ودائع جهات ذات علاقة لدى البنك
١١,٧٠٩,٦٣٩	١٧,٧٠٧,٨٤٧	١,٠٨٥,٧٨٠	١٦,١٩٥,٣٦٢	٤٢٦,٧٠٥	تأمينات نقدية
					تسهيلات مباشرة
٤,١٣٢,٤٢٧	٦,٠٢٨,٨٥٠	-	٢٤,٦٠٠	٦,٠٠٤,٢٥٠	بنود خارج قائمة المركز المالي :
					تسهيلات غير مباشرة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		عناصر قائمة الدخل:	
٢٠١٠	٢٠١١	فوائد وعمولات دائنة *	فوائد وعمولات مدينة **
(غير مدققة)	(غير مدققة)		
٢٤٤,٦٦٨	٩١٣,٣٨٧	٨٥٩,٦٦٥	١,٠٦٤
٧٢٠,٤٥٠	٢,٣٣٧	١,٢٧٣	-

تم استبعاد جميع المعاملات و الارصدة بين البنك والشركات التابعة له.

- * تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤ % إلى ١٥ %.
- لا توجد تسهيلات ممنوحة بالعملة الأجنبية.

• تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدينار الأردني بين ١,٢٥ % إلى ٤ %

• تبلغ أسعار الفائدة على الودائع بالعملة الأجنبية ١ %

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		رواتب ومكافأة ومنافع أخرى
٢٠١٠	٢٠١١	
دينسار	دينسار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١,٢٩٤,١٦٥	١,١٨٥,٢٦١	المجموع
١,٢٩٤,١٦٥	١,١٨٥,٢٦١	

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الإدارة التنفيذية لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكلية التمويل وإصدار شهادات الاكتتاب.

الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك

فيما يلي

المجموع	الأفراد	المؤسسات	التمويل المؤسسي	الخزينة	أخرى	٣٠ أيلول ٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدققة)						
١٠,٦٤٠,٩٥٤	٣٣,٥١٠,١١١	٥٤٣,٧٧٤	١٥,٦٥٨,٥٢٤	٤,٦٣٧,٠٥١	٦٤,٩٩٠,٤١٤	إجمالي الإيرادات
						مخصص تنفي
(٣٦٦,٨١٩)	(١٢,٥٧٧,٢٤٧)	-	-	-	(١٢,٩٤٤,٠٧٦)	التسهيلات الائتمانية
						المباشرة
(٢٨٩,٦٩٤)	٦,٤٧١,٨٢٧	٥٤٣,٧٧٤	١٤,٦٨٣,٠٨٨	٤,٦٣٧,٠٥٣	٢٦,٠٤٦,٠٥٨	نتائج أعمال القطاع
					(٢٩,٧٧٩,٣١٥)	مصاريف غير موزعة
					(٣,٧٣٣,٢٥٧)	الخسارة قبل الضرائب
					(٤٤٠,٩٥٠)	ضريبة الدخل
					(٤,١٧٤,٢٠٧)	صافي خسارة الفترة
						معلومات أخرى
					٢,٢٢٠,٤٣١	مصاريف رأسمالية
					١,٩٨١,٩٠١	إستهلاكات وطفاءات

المجموع	الأفراد	المؤسسات	التمويل المؤسسي	الخزينة	أخرى	٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدققة)						
١٢٦,٧٢٨,٥٩٢	٥٤٣,٦١١,٧٩٥	-	٦٩١,٦٧٢,٢٧٢	٩١,٤٦٥,٥٣٦	١,٤٥٣,٤٧٨,١٩٥	مجموع الموجودات
٣٦٦,٣١٣,٩٥٩	٥٨٠,٩٣٦,٣٩٥	-	٢٥٥,٤٤٨,١٥٠	٣٤,٩٤١,٧٦٧	١,٢٣٧,٦٤٠,١٧١	مجموع المطلوبات

المجموع	الأفراد	المؤسسات	التمويل المؤسسي	الخزينة	أخرى	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدققة)						
٧,٧٨٧,٤٤٨	٣٣,٣٢٢,٣٧٣	٣٣,١٠٠	١٤,٧٦٠,٢٨٩	٦٣٧,٥٤٠	٥٦,٥٤٠,٦٥٠	إجمالي الإيرادات
						مخصص تقني
						تسهيلات الائتمانية
(٤٠٥,٧٧٠)	(١٥,٨١٣,٧٩٠)	-	-	-	(١٦,٢١٩,٥٦٠)	قائمة

نتائج أعمال شطاع	٢,١٨٣,١٤٥	٤,٣٤٣,٥١٧	٣٣,١٠٠	١٤,٣٤٢,٩٧٣	٦٣٧,٥٤٠	١٧,١٧٣,٨٨٥
مصاريف غير موزعة						(١١,٦٣٤,٣٩٤)
الربح قبل الضريبة						٥,٥٣٩,٤٩١
ضريبة الدخل						(١,٦٧٧,٠٠٥)
صافي ربح الفترة						٣,٨٦٢,٤٨٦
معلومات أخرى						
مصاريف رأسمالية						٣,٠٧٩,١٣٧
إستهلاكات والنفقات						١,٦٩٤,٤٣٤

المجموع	الأفراد	المؤسسات	التمويل المؤسسي	الخزينة	أخرى	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)						
١٤٤,٤١٢,٦٨٣	٥٢٥,٧٠٧,٠٨٨	-	٤٧٦,٤٩٧,٦٥٩	٥٨,١٥١,٦٥٩	١,٢٠٤,٧٦٩,٠٨٩	مجموع الموجودات
٣٢٨,٧٤٣,٢٦٧	٤٧٨,٠٢٦,٨٨٣	-	١٦٣,٥٨٧,٧١٩	٢٠,٢٠٣,٢٦٨	٩٩٠,٦٦١,١٣٧	مجموع المطلوبات

(١٨) إرتباطات والتزامات محتملة

٣١ كانون الاول	٣٠ ايلول	
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)	
٣٦,٧٥٢,٠١٨	٦٨,١٨٢,٠٨٩	اعتمادات صادرة
١٠,٣٨٩,٥٧٥	١٢,٦١٢,٠٥٢	قبولات صادرة
		كفالات :
٢٩,٧٥٤,٢٢٠	٢٩,٨٧٨,٦٤٢	- دفع
٣٣,٨٨٤,٧٩١	٣٣,٩٣٠,١٣٤	- حسن تنفيذ
٥٣,٥٤١,٩٥٥	٤٢,٨٦٠,٠١١	- أخرى
٨,١٣٤,٢٦٩	٣١,١١٧,٩٦٨	عقود شراء آجلة بالعملة الأجنبية
٥٩,٧٨٦,٥٢٨	٢٣,١١٤,٦٩٣	سكوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٣٢,٢٤٣,٣٥٦	٢٤١,٦٩٥,٥٨٩	المجموع

- بلغت قيمة القضايا على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٣,٢٤٩,٣٤٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقابل مبلغ ١,٩٦٣,١٩٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وفي تقدير الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لا يترتب على البنك اي التزامات مقابل هذه القضايا وعليه لم يتم اقتطاع مخصصات مقابل هذه القضايا كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

- توجد قضية أخرى بمبلغ ١٥,٥٧٧,١٢٢ دينار ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقامة ضد البنك وذلك قيمة أسهم تم نقل ملكيتها للبنك بعد أن كانت مرهونة ضماناً للالتزامات أحد العملاء إضافة إلى المطالبة بالتعويض عن أضرار معنوية مقدرة لغايات الرسوم بثلاثة ملايين دينار، وبتاريخ ٢٠١٠/٤/١٥ صدر قرار محكمة بداية حقوق عمان برد الدعوى المشار إليها عن البنك. وقد قامت الشركة المدعية باستئناف القرار وبتاريخ ٢٠١١/٥/٩ صدر قرار محكمة استئناف حقوق عمان بفسخ قرار محكمة البداية وإلزام البنك بالتضامن والتكافل مع باقي المدعى عليهم بتأدية مبلغ ١٥,٥٧٧,١٢٢ دينار. وقد قام البنك بالطعن بقرار محكمة الاستئناف أمام محكمة التمييز الأردنية وبحسب رأي المستشار القانوني الخارجي للبنك فإن احتمالية كسب الدعوى جيدة، ومع ذلك فقد تم إقتطاع مخصصات مقابل هذه المطالبات بمبلغ ٨,٦٣٩,٥٢٤ دينار.

- وهناك قضية أخرى بمبلغ ١٧,٣٥٨,٧٩٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقامة ضد البنك وذلك لاسترداد قيمة شيكات تم صرفها من حساب الشركة المدعية إضافة الى المطالبة بالتعويض عن اضرار معنوية مقدرة لغايات الرسوم بثلاثة ملايين دينار، وبتاريخ ٢٠١٠/٤/١٥ صدر قرار محكمة بداية حقوق عمان برد الدعوى المشار إليها عن البنك. وقد قامت الشركة المدعية باستئناف القرار وبتاريخ ٢٠١١/٥/٩ صدر قرار محكمة استئناف حقوق عمان بفسخ قرار محكمة البداية وإلزام البنك بالتضامن والتكافل مع باقي المدعى عليهم بتأدية مبلغ ٣,٣٨٨,٠٧٦ دينار. وقد قام البنك بالطعن بقرار محكمة الاستئناف أمام محكمة التمييز الأردنية وبحسب رأي المستشار القانوني الخارجي للبنك فإن احتمالية كسب الدعوى جيدة ومع ذلك فقد تم إقتطاع مخصصات مقابل هذه المطالبات بمبلغ ١,٨٧٩,١٢٤ دينار.

- بالإضافة الى ذلك توجد قضية أخرى بمبلغ ٣,٣٣٢,٨١٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقامة ضد البنك وذلك لاسترداد قيمة شيكين تم سحبهما من قبل أحد العملاء، وبتاريخ ٢٠١٠/٤/١٥ صدر قرار محكمة بداية حقوق عمان برد الدعوى المشار إليها عن البنك، وقد قامت الشركة المدعية باستئناف القرار وبتاريخ ٢٠١١/٥/٩ صدر قرار محكمة استئناف حقوق عمان برد الاستئناف وتصديق قرار محكمة البداية و برأي المستشار القانوني للبنك لا داعي لاقتطاع مخصصات مقابل هذه المطالبة.

- بالإضافة إلى ذلك توجد قضية أخرى بمبلغ ١١,٣٥١,٧٣٤ دينار مقامة ضد البنك وشركة المال للإستثمار والوساطة المالية لإسترداد قيمة المبالغ التي قام البنك بإستملكها بما يزيد عن قيمة المديونية، وتم وقف السير في هذه القضية بقرار من محكمة بداية حقوق عمان الصادر بتاريخ ٢٠١٠/٢/٢١ وذلك لحين الفصل في الدعوى المقامة ضد البنك والتي تحمل رقم بداية (٢٠٨٧/٢٠٠٧) ورقم استئناف (٢٦٤٥٩/٢٠١٠) واكتسابه الدرجة القطعية (القضية المشار إليها أعلاه والتي تبلغ قيمتها ١٥,٥٧٧,١٢٢).

لا توجد أية قضايا مقامة على المصرف الأهلي العراقي.

(٢٠) الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم مرحلية.

(٢١) أثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

قام البنك والشركات التابعة له بالانطباق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي :

- إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي :

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	الفرق
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أدوات ملكية	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية بالبقمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية بالبقمة العادلة من خلال قائمة الدخل	- ١,٩٣٠,٠٢٩
أدوات دين	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية بالبقمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية بالبقمة العادلة من خلال قائمة الدخل	- ٣٤,٢٣٦,٠٩٢
أدوات ملكية	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية بالبقمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	موجودات مالية بالبقمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	- ٦,٤٢٦,٧٧٤
أدوات دين	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية بالبقمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	موجودات مالية بالبقمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	- ٣٣٣,٦٠٢
أدوات دين	موجودات مالية متوفرة للبيع	موجودات مالية أخرى تكلفة لمطابقة	موجودات مالية أخرى تكلفة لمطابقة	٢,٦٢١,٩٥٦
أدوات دين	موجودات مالية محفوظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	موجودات مالية أخرى تكلفة لمطابقة	موجودات مالية أخرى تكلفة لمطابقة	- ١٤,٢٥٦,٥٧٠

- الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الإدارة ، وفقاً لنموذج أعمالها ، انه من الاستثمارات الاستراتيجية وليست لأغراض المتاجرة ، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٢٤٣,٠٥٥ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة الى الارباح المدورة ضمن حقوق الملكية الموحدة كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١١ .

- كان لاتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأثر على بنود قائمة الدخل المرحلي الموجز للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ بمبلغ ٥٣٩,٦٦٨ دينار يمثل خسائر غير متحققة جراء تقييم الإستثمار المصنف سابقاً كموجودات مالية متوفرة للبيع إلى موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، بالإضافة إلى خسائر بيع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والبالغة ٥,٦٩٥ دينار والذي تم قيدها ضمن الارباح المدورة مباشرة ، مقارنة مع ما كان متبع مع معيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) السابق .

- لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية السابقة (معيار المحاسبه الدولي رقم ٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩) للموجودات المالية كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ والذي يمثل الرصيد الافتتاحي عند التحويل .

(٢٢) المعايير الجديدة المعدلة وغير المطبقة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة حتى ٣٠ أيلول ٢٠١١ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل البنك:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (البيانات المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد البيانات المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص)

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً محل تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ايضاحات الحصص في المنشآت الأخرى

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يطبق المعيار المعدل للمنشآت التي لها حصة في شركات تابعة او المشاريع المشتركة او شركات حليفة او المنشآت ذات الغرض الخاص غير الموحدة. ويهدف الى تحسين افصاحات الشركات لحصصها واستثماراتها في المنشآت الأخرى.

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. ويوضح المعيار المعدل كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

(٢٣) أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية للفترة السابقة لتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١١.